

Brüssel, den 28. August 2019 (OR. en)

11778/19 ADD 1

Interinstitutionelles Dossier: 2019/0170 (NLE)

**COEST 178 WTO 225** 

## **VORSCHLAG**

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	28. August 2019
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2019) 369 final - Annex
Betr.:	ANHANG des BESCHLUSS DES RATES über den Standpunkt, der im Namen der Union in dem mit dem Abkommen über eine umfassende und verstärkte Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Armenien andererseits eingesetzten Partnerschaftsausschuss im Zusammenhang mit der geplanten Annahme eines Beschlusses zur Festlegung der Liste von Personen, die in Streitbeilegungsverfahren als Schiedsrichter dienen sollen, zu vertreten ist.

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2019) 369 final - Annex.

Anl.: COM(2019) 369 final - Annex

11778/19 ADD 1 /ar

RELEX 2.A **DE** 



Brüssel, den 28.8.2019 COM(2019) 369 final

**ANNEX** 

### **ANHANG**

des

### **BESCHLUSS DES RATES**

über den Standpunkt, der im Namen der Union in dem mit dem Abkommen über eine umfassende und verstärkte Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Armenien andererseits eingesetzten Partnerschaftsausschuss im Zusammenhang mit der geplanten Annahme eines Beschlusses zur Festlegung der Liste von Personen, die in Streitbeilegungsverfahren als Schiedsrichter dienen sollen, zu vertreten ist.

DE DE

## ANLAGE

#### **ENTWURF**

## BESCHLUSS NR. XX/XX DES PARTNERSCHAFTSAUSSCHUSSES EU-REPUBLIK ARMENIEN

#### vom XXXX

zur Aufstellung der in Artikel 339 Absatz 1 des Abkommens über eine umfassende und verstärkte Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Armenien andererseits genannten Liste der Schiedsrichter

#### DER PARTNERSCHAFTSAUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über eine umfassende und verstärkte Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Armenien andererseits (im Folgenden "Abkommen"), insbesondere auf Artikel 339 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Im Einklang mit Artikel 339 Absatz 1 des Abkommens erstellt der Partnerschaftsausschuss eine Liste mit mindestens 15 Personen, die willens und in der Lage sind, als Schiedsrichter zu dienen.
- (2) Gemäß Artikel 339 Absatz 1 des Abkommens setzt sich die Liste aus drei Teillisten zusammen: je eine Teilliste für jede Vertragspartei und eine Teilliste mit Personen, die nicht die Staatsangehörigkeit einer Vertragspartei besitzen und im Schiedspanel den Vorsitz führen können. Auf jeder Teilliste sind mindestens fünf Personen aufzuführen.
- (3) Die Europäische Union und die Republik Armenien haben jeweils fünf Kandidaten vorgeschlagen und Einigung über fünf Drittstaatsangehörige erzielt, die in einem Schiedspanel den Vorsitz führen können. Alle in die Liste aufgenommenen Personen sind willens und in der Lage, als Schiedsrichter zu fungieren
- (4) Im Hinblick auf das ordnungsgemäße Funktionieren des Abkommens, insbesondere in Bezug auf Titel VI Kapitel 13, ist es erforderlich, dass die Liste vom Partnerschaftsausschuss angenommen wird —

#### HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

## Artikel 1

Die Liste der Personen, die willens und in der Lage sind, als Schiedsrichter gemäß Artikel 339 Absatz 1 des Abkommens zu dienen, ist diesem Beschluss als Anhang beigefügt.

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am Tag seines Erlasses in Kraft.

Geschehen zu ...

Für den Partnerschaftsausschuss

Die Vorsitzende

#### **ANHANG**

# LISTE DER IN ARTIKEL 339 DES ABKOMMENS ÜBER EINE UMFASSENDE UND VERSTÄRKTE PARTNERSCHAFT ZWISCHEN DER EUROPÄISCHEN UNION UN DER EUROPÄISCHEN ATOMGEMEINSCHAFT UND IHREN MITGLIEDSTAATEN EINERSEITS UND DER REPUBLIK ARMENIEN ANDERERSEITS GENANNTEN SCHIEDSRICHTERN

## Von der Europäischen Union vorgeschlagene Schiedsrichter

- 1. Claus-Dieter EHLERMANN
- 2. Giorgio SACERDOTI
- 3. Jacques BOURGEOIS
- 4. Pieter Jan KUIJPER
- 5. Ramon TORRENT

# Von Armenien vorgeschlagene Schiedsrichter

- 1. Nora SARGSYAN
- 2. Arman SARGSYAN
- 3. Grigor BEKMEZYAN
- 4. Levon GEVORGYAN
- 5. Mushegh MANUKYAN

## Vorsitzende

- 1. William Davey (USA)
- 2. Helge Seland (Norwegen)
- 3. Maryse Robert (Kanada)
- 4. Christian Häberli (Schweiz)
- 5. Merit Janow (USA)